

# EXPEDIENTE PADRINAZGOS de MUNICIPIOS DE TÍBET



*« Para acabar con un pueblo, uno empieza por quitarle la memoria. Uno le destruye los libros, la cultura, la historia. A continuación, otro le escribe otros libros, le da otra cultura, le inventa otra historia. Luego, el pueblo, poco a poco, va olvidándose de lo que es, de lo que era. Y, a su alrededor, el mundo se olvida de él aún más rápido ... »*

*Milan Hübl, Escritor checo*

PARA MÁS INFORMACIÓN  
[www.parrainages-villes-tibet.org](http://www.parrainages-villes-tibet.org)

Colectivo de los alcaldes y electos contratados en la campaña de padrinazgo de municipios tibetanos  
Tél. : 06 09 64 74 09 - Dirección electrónica: [j.louis.halioua@ac-toulouse.fr](mailto:j.louis.halioua@ac-toulouse.fr)

France-Tibet - Maison des Associations - BP 55 - 36200 - Argenton-sur-Creuse  
Tél. : 06 80 70 69 45 - Dirección electrónica: [marcelleroux Tibet@yahoo.fr](mailto:marcelleroux Tibet@yahoo.fr) - Página web: [www.tibet.fr](http://www.tibet.fr)

La campaña «Padrinazgos de Tibet » empezó el 24 de Abril de 2010, con el padrinazgo de la ciudad tibetana de Lhatsé con Salles-sur-Garonne (31).

Jean-Louis Halioua, alcalde de dicho municipio fue quien inició esta operación y convenció a la organización France-Tibet del interés de esta campaña. Desde que se murió Francis Longavesne, incansable defensor del pueblo tibetano que seguía el curso de la campaña ahora le toca a un colectivo de electos y de simpatizantes de la causa tibetana prolongarla y desarrollarla. Para France-Tibet, Pascal Dautancourt se encargará de responder a las solicitudes y propuestas de los municipios. La próxima meta es extender los padrinazgos a toda Europa y presentar la campaña al Parlamento Europeo de Estrasburgo y después al consejo de Europa en Bruselas.

### **Las siguientes organizaciones difunden esta campaña**

*Passeport Tibétain (Essert-90) / Montagne du Bonheur (Paris-75) / Briançon-05 Urgence-Tibet (05) / France-Tibet (national) / Collectif Tibet-Dunkerque (59) / Maison des Himalayas (62) / France-Tibet-Île de la Réunion (974) / Association Provence-Himalaya (13) / Nos Amis de l'Himalaya (33) / France-Tibet / Nord-Pas de Calais (59) / Aide et Espoir pour le Monde Tibétain (80) / SOS Tibet (69) / Culture en Exil (44) / Lotus Himalaya (59) / Corse-Tibet (20) / Liberté au Tibet (67) / Objectif Tibet (74) / France-Tibet Maine/Anjou (49) / Alliance Tibet-Chine (Paris-75) / Lions des Neiges (69) / Urgence Tibet Nîmes (30) / Connaissance du Tibet (30) / Drôme Ardèche Tibet (26) / Jamtse Thundel (07) / Tibet Vallée de la Drôme (07) / ART (Aide aux Réfugiés Tibétains) (38) / Association des Élus Verts Pour le Tibet (Paris-75) / Espoir pour le Tibet (56) / Don et Action pour le Tibet (94) / Collectif Action-Tibet-vérité (81) / Institut Vajra Yogini (81) / Autodétermination Tibet (09) / Association Falun Gong (33) / Rencontres Tibétaines (31) / Matchik Labdreun (13) / Tibet-Normandie (76) / APACT (Pau-64) / Tutti Frutti International (59) / France-Tibet-Isère / Association Amitié Suisse-Tibet (AAST) / Gesellschaft Schweizerisch-Tibetische (Suisse) / Tibetet Support Association (Hongrie) / Tibetan Programme of the Other Space Foundation (Pologne) / Casa del Tibet (Espagne) / Svensk Tibet Komitten Suède) / Tibet Support Group-Ireland (Irlande) / Les Amis du Tibet (Luxembourg) / Friends of Tibet India (Delhi) / La Casa Del Tibet di Votigno di Canossa (Italie) / Tibet Initiative Deutschland e.v. (Allemagne) / PTC - Pro Tibet Culture (Chili) / Tibet Patria Libre (Uruguay) / Casa Tibet Mexico (Mexique) / Ganasamannay Kolkata (Inde) / Costa Rica-Tibet (Costa-Rica) / fundacion Tashi delek (Espagne) / Kasakhstan-Tibet (Kasakhstan) / Panama-Tibet (Panama) / Tibet-Thailand (Thaïlande).*

Recordarán la emoción que despertó el paso por Francia de la llama olímpica antes de las Olimpiadas de Pekín mientras se desarrollaban en Tibet graves acontecimientos. Entonces, numerosos diputados nuestros, de todos los bandos políticos, se interrogaron sobre la situación en el « tejado del mundo » y sobre las acciones que se podrán idear para no aceptar sin hacer nada lo inaceptable.

Desgraciadamente desde 2008, la situación no mejoró particularmente en el campo de los Derechos Humanos, del patrimonio y de la cultura tibetana, expresión de una tradición milenaria que resultan hoy día particularmente amenazadas. Hoy día, las mujeres y los hombres de Tibet, exasperados por la intolerable situación que se les impone, no tienen más alternativa que sacrificar su vida para expresar su desesperación e implorar al mundo para que no les abandone.

Puede ser que recuerden aquella iniciativa europea que, en los 80, pretendía impedir la destrucción de los pueblos de Rumania que había emprendido Ceausescu. Se trataba de conseguir que pueblos de la Europa del Oeste apadrinaran pueblos rumanos para frenar el proceso de aniquilación .Dicha iniciativa hizo posible salvar de la destrucción cierto número de municipios rumanos. Las organización era muy sencilla y puede, hoy, responder a las necesidades de la actual conjuntura en Tibet.

Se trata pues, mediante un proceso similar, de apadrinar ciudades y pueblos tibetanos con el propósito de preservar la identidad de aquellos municipios dentro de su territorio: Tibet. Mucho más sencillo que el hermanamiento, el padrinazgo no requiere ninguna gestión administrativa.

Esta campaña, la apoyan los miembros del grupo de estudios sobre Tibet de la Asamblea Nacional así como el grupo de información internacional Tibet del Sénat representado por su presidente Jean- François Humbert.assa. Hoy día, más de sesenta municipios participan en esta campaña de padrinazgos entre los cuales el Xie « arrondissement » de Paris que apadrina Lhasa. Adjunto van todos los elementos que les hará posible presentar la campaña a sus representantes políticos.

*Jean-Louis Halioua  
Maire de Salles-sur-Garonne*

*Marcelle Roux  
Présidente de France-Tibet*

### **Documentos que les harán posible lanzar esta operación**

<i>Los propósitos de la campaña Padrinazgos de municipios tibetanos</i>	<i>Page 3</i>
<i>Cómo llevar a cabo los trámites</i>	<i>Page 4</i>
<i>Documento para que sea registrado su municipio</i>	<i>Page 5</i>
<i>Direcciones a las que mandar la deliberación y direcciones útiles para los padrinazgos</i>	<i>Page 6</i>
<i>Lista de los municipios europeos y tibetanos apadrinados</i>	<i>Page 7-8</i>
<i>Documento adjunto 3: aspectos históricos y geopolíticos de Tibet</i>	<i>Page 9-10</i>

## OBJETIVOS DE ESTA CAMPANA

Esta campaña nos parece muy importante pues permite crear un indefectible vínculo entre los habitantes de Francia y de Europa y el pueblo tibetano.

Aquel pueblo aguanta hoy un gran sufrimiento por ser ocupado su territorio y necesita el apoyo y la simpatía mundial para luchar por sobrevivir y preservar su cultura.

El propósito de esta campaña es:

- Preservar la identidad de aquellos municipios dentro de su territorio, a semejanza de lo que se hizo para los municipios rumanos;
- Ampliar el horizonte de los municipios franceses y abrirlos a otras culturas, a otros ciudadanos del mundo y actuar como ciudadano francés fiador de un lema que reivindica libertad, igualdad y fraternidad;
- Aderir a una orientación constructiva de salvaguardia del patrimonio, de la historia y de la cultura tibetanos aprovechando de esta manera un enriquecimiento mutuo;
- Oficializar los padrinazgos con el fin de darlos a conocer mediáticamente;
- Mostrarle al gobierno chino que la población francesa se interesa sumamente por el porvenir de varios municipios elegidos y por sus derechos como ciudadanos de la República Popular de China;
- Mantener de esta manera una extrema vigilancia para impedir cualquier pérdida de identidad cultural o cultural para las poblaciones de origen tibetano.

Proponemos por ejemplo que cuando un padrinazgo, un tibetano que vive en Francia venga a hablar de su ciudad o pueblo de origen para darlo a conocer a nuestros conciudadanos.

Por ejemplo: el municipio de Salles-sur-Garonne apadrina oficialmente el municipio de Lhatsé (que se encuentra al oeste de Lhasa, cruce importante en la carretera que va desde Lhasa hasta el monte Kailash, en la parte central de Tibet). Cuando se oficializó el padrinazgo de Salles con Lhatsé, vino el venerable Géshé Tengyé-La (del Instituto Vajra-Yogini y oriundo de la zona de Lhatsé) para compartir su conocimiento de la historia y de la cultura tibetana. Todavía en esta perspectiva de intercambios , los alumnos de la escuela de Salles corresponden con alumnos tibetanos refugiados en la India.

Todos los municipios pueden fácilmente sacar provecho de un enriquecimiento mutuo semejante.

No se descarta el que el padrinazgo pase a ser un hermanamiento cuando la situación china lo haga posible pero de momento no existe dicha perspectiva .

## COMO LLEVAR A CABO EL TRAMITE

Resulta muy sencillo poner en pie un padrinazgo: basta con que se haga una votación formal y que se coloque una señal a la entrada del municipio.

No hace falta que los consejos municipales se pongan en contacto con las autoridades chinas ni con la población tibetana.

**Lo primero que hay que hacer es contactar al encargado de atribuir los municipios tibetanos (véanse las direcciones p.5); éste les propondrá un municipio parecido al suyo (número de habitantes, especificidades, temáticas locales).** Les podemos comunicar numerosas informaciones tales como la ubicación de cada ciudad en su comarca, el número de habitantes así como diversos documentos para se hagan una idea de la vida local y de la problemática en Tibet.

**A continuación, se requiere una votación del consejo municipal.**

**Entonces es cuando se determina la fecha en que se celebrará el padrinazgo.** Cada municipio lo puede organizar tal como quiere. Mediante las organizaciones de defensa de Tibet y los representantes de las instituciones tibetanas en exilio, pueden contar con distintos documentos, material de exposición, películas. Asimismo, se da la posibilidad de que unos interventores o tibetanos vengan a hablar de Tibet y a compartir la ceremonia con la población.

A todo lo largo de estos trámites, el municipio puede contar con el apoyo de las organizaciones y de los electos que ya hayan puesto en pie un padrinazgo.

**Una vez concluido el padrinazgo, una o varias señales se colocan a las entradas del municipio** para que tengan una identidad visual todos los municipios que participân del proyecto. Les basta con encargarse la señal para que el grafista les mande el documento con el nombre de su municipio y el del municipio tibetano. Sólo les hace falta mandarlo a la empresa que realiza las señales. Les recordamos que la siguiente realización fue aprobada por el « Bureau » de Tibet en Bruselas.



*La señal fue creada por Bruno Marini. Se encarga ahora de personalizar el grafismo con el nombre de los municipios franceses y tibetanos por un costo de 80 Euros.*

*Véanse las señas del grafista en la página 6 de este documento.*



# DOCUMENTO QUE MANDAR A LOS RESPONSABLES DE LA CAMPANA

Con el fin de conocerlos mejor, les rogamos que manden , por correo electrónico o postal, este impreso a los siguientes responsables :

**Jean-Louis HALIOUA - 31390 SALLES SUR GARONNE**  
**Dirección electrónica: j.louis.halioua@ac-toulouse.fr**

**Pascal DAUTANCOURT - 13, Le Debucher - 28260 ANET**  
**Dirección electrónica: pascal.daut@live.fr**

NOMBRE DE SU MUNICIPIO: .....

Dirección del ayuntamiento: .....

Código postal y provincia: .....

Teléfono y fax: .....

Dirección electrónica: .....

Página web: .....

Apellido y nombre del alcalde: .....

NOMBRE DEL MUNICIPIO TIBETANO: .....

RESULTADO DE LA VOTACION : APROBADA  o RECHAZADA

FECHA DETERMINADA PARA LA CELEBRACION\*: Sí  No

FECHA: .....

Observaciones: .....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

*\* Caso de no tener todavía la fecha determinada, les agradecemos informar a los dos responsables cuando ya la conozcan.*

**ETIQUETAS DIRECCIONES PARA ENVIAR LOS ACTOS DE LA VOTACION**

<p>Mr Lobsang SANGAY Tibet's Prime Minister TIBETAN GOVERNMENT IN EXILE Gangchen Kyishong DHARAMSALA 176215, District Kangra, H.P. (INDE)</p>	<p>Assembly of Tibetan People 's Deputies Main Office Gangchen Kyishong DHARAMSALA 176215, District Kangra, H.P. (INDE)</p>
<p>Mr Ban KI-MOON General Secretary UN United Nations Headquarters U.N. Plaza New York, NY 10017 USA</p>	<p>Mr Tsering DHONDUP Représentant du Gouvernement tibétain en exil Bureau du Tibet 84 bd Adolphe Pinard 75014 PARIS</p>
<p>Monsieur le Président de la Commission Européenne Commission Européenne Rue de la Loi 200 B-1049 - Bruxelles</p>	<p>Monsieur le Président du Parlement Européen Parlement européen, Bât. Louise Weiss, T10013, Allée du Printemps BP 10024/F - 67070 Strasbourg Cedex</p>
<p>Groupe d'étude parlementaire sur le Tibet Palais Bourbon, Casier de la Poste 75355 Paris 07 SP</p>	<p>Groupe d'information sur le Tibet Sénat Palais du Luxembourg 75291 Paris cedex 06</p>
<p>Madame NAVI PILLAY Haut-Commissaire des Nations Unies aux Droits de l'Homme Palais des Nations / 8 - 14 Avenue de la Paix 1211 Genève 10 - SUISSE</p>	<p>Mr Thomas MANN, President of the Tibet intergroup European Parliament Rue Wiertz, ASP 15 E 107 B - 1047 Bruxelles</p>

**DIRECCIONES UTILES PARA EL PADRINAZGO**

*Ahora es un colectivo compuesto de responsables políticos y de simpatizantes el que se encarga de administrar la campaña « Padrinazgos de municipios europeos con municipios de Tibet » bajo la reponsabilidad de Jean-Louis Halioua, alcalde de Salles-sur Garonne (31) que fue el que la inició. Además de las informaciones incluidas en este expediente y en la Web [www.parrainages-villes-tibet.org](http://www.parrainages-villes-tibet.org) pueden ponerse en contacto con las siguientes personas para conseguir ayuda, apoyo o informaciones en cada una de las etapas del proceso de padrinazgo. También pueden contar con su ayuda para realizar exposiciones, paneles informativos y para trabar contactos con tibetanas y tibetanos que puedan participar en el acto de celebración del padrinazgo.*

Informaciones en cuanto a método, ayuntamiento, responsables políticos:

**Jean-Louis Halioua - Tél. : 06 09 64 74 09 - Dirección electrónica: [j.louis.halioua@ac-toulouse.fr](mailto:j.louis.halioua@ac-toulouse.fr)**

Entrega de municipios tibetanos, atención a las relaciones con ellas, relaciones con las instituciones tibetanas:

**Pascal Dautancourt - Tél. : 06 75 66 24 51 - Dirección electrónica: [pascal.daut@live.fr](mailto:pascal.daut@live.fr)**

Comunicación, animación de la página Web:

**Jean-Louis Escarguel - Tél. : 06 81 12 10 22 - Dirección electrónica: [info@parrainages-villes-tibet.org](mailto:info@parrainages-villes-tibet.org)**

Realización de la señal para la entrada del municipio:

**Bruno Marini - Tél. : 06 31 55 27 08 - Página web: [www.wix.com/wubikk/studio-wubik](http://www.wix.com/wubikk/studio-wubik)**

## LISTA DE LOS MUNICIPIOS EUROPEOS QUE APADRINAN MUNICIPIOS TIBETANOS

*Los números de la siguiente lista no corresponden al orden de los padrinazgos sino al de las demandas*

	<i>Ville française</i>	<i>Code postal</i>	<i>Maire</i>	<i>Ville tibétaine</i>
1	<b>Salles-sur-Garonne</b>	31390	Jean-Louis Halioua	<b>Lhatse</b>
2	<b>Beckerich</b>	Luxembourg	Camille Gira	<b>Gyama</b>
3	<b>Crest</b>	26400	Hervé Mariton	<b>Lithang</b>
4	<b>Brouckerque</b>	59630	Jean-Pierre Decool	<b>Siling</b>
5	<b>Bray-Dunes</b>	59123	Claude Marteel	<b>Kardze</b>
6	<b>Coudekerque-Branche</b>	59210	David Bailleul	<b>Dhartsedo</b>
7	<b>Sisteron</b>	04200	Daniel Spagnou	<b>Nyingtri</b>
8	<b>Dieffenthal</b>	67650	Charles Andrea	<b>Jaqung</b>
9	<b>Pezens</b>	11170	Jean-Pierre Botsen	<b>Dingri</b>
10	<b>Lugagnan</b>	65100	Jacques Garrot	<b>Lhokha</b>
11	<b>Bourgtheroulde-Infreville</b>	27520	Bruno Questel	<b>Samye</b>
12	<b>Saint-Laurent-du-Var</b>	06700	Henri Revel	<b>Taktser</b>
13	<b>Divonne-Les-Bains</b>	01220	Étienne Blanc	<b>Kyirong</b>
14	<b>L'Argentière-la-Bessée</b>	05120	Joël Giraud	<b>Shethongmon</b>
15	<b>Lamothe-Goas</b>	32500	Alain Scudellaro	<b>Tsang Lukner Shakar</b>
16	<b>St-Genés-Champanelle</b>	63122	Roger Gardes	<b>Dromo</b>
17	<b>Festes-et-St-André</b>	11300	Daniel Bord	<b>Tadruk</b>
18	<b>Paris XI</b>	75011	Patrick Bloche	<b>Lhassa</b>
19	<b>Manduel</b>	30129	Marie-Louise Sabatier	<b>Gyantse</b>
20	<b>Créon</b>	33670	Jean-Marie Darmian	<b>Ruthok</b>
21	<b>Valouse</b>	26110	Patrick Liévaux	<b>Shag Rongpo</b>
22	<b>Plouray</b>	56770	Michel Morvant	<b>Tsari</b>
23	<b>Lans-en-Vercors</b>	38250	Jean-Paul Gouttenoire	<b>Jomda</b>
24	<b>La Chapelle-Saint-Ursin</b>	18570	Yvon Beuchon	<b>Sangchu-Labrang</b>
25	<b>Soulom</b>	65260	Xavier Macias	<b>Chongye</b>
26	<b>Saint-Thomas-en-Royans</b>	26190	Christian Follut	<b>Jol</b>
27	<b>Merville</b>	59660	Jacques Parent	<b>Dzogang</b>
28	<b>Mourenx</b>	64150	David Habib	<b>Tsona</b>
29	<b>Lavaur</b>	81500	Bernard Carayon	<b>Shigatse</b>
30	<b>Izeure</b>	21110	Catherine Lanterne	<b>Yubeng</b>
31	<b>Artiguelouve</b>	64230	Éline Gosset	<b>Nyethang</b>
32	<b>Digne-Les-Bains</b>	04000	Serge Gloaguen	<b>Kumbum</b>
33	<b>Lavelanet-de-Comminges</b>	31220	Évelyne Delavergne	<b>Narhang</b>
34	<b>Le Vigan</b>	30120	Éric Doulcier	<b>Dergé</b>
35	<b>Bourbourg</b>	59630	Francis Bassemon	<b>Shalu</b>
36	<b>Gensac-sur-Garonne</b>	31310	Henri Devic	<b>Gadong</b>
37	<b>Bax</b>	31310	Philippe Bedel	<b>Rong</b>
38	<b>Carbonne</b>	31390	Guy Hellé	<b>Nagartse</b>
39	<b>Epinac</b>	71360	Jean-François Nicolas	<b>Sakya</b>
40	<b>Amfreville-La-Mi-Voie</b>	76920	Luc Von Lennep	<b>Phari</b>

